AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2023/252

af 4. februar 2023

om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 31. juli 2014 vedtog Rådet afgørelse 2014/512/FUSP ([1]).

(2) Unionen er fortsat urokkelig i sin støtte til Ukraines suverænitet og territoriale integritet.

(3) Den 6. oktober 2022 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2022/1909 ([2]), hvorved der blev indført en undtagelse fra forbuddet mod at levere søtransport og forbuddet mod at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med søtransport til tredjelande af råolie eller olieprodukter, der har oprindelse i eller eksporteres fra Rusland, købt til eller under et forud fastsat prisloft, der er aftalt af Price Cap Coalition. Denne undtagelse har til hensigt at afbøde de negative konsekvenser for energiforsyningen til tredjelande og mindske prisstigninger som følge af ekstraordinære markedsvilkår, samtidig med at de russiske olieindtægter begrænses.

(4) Den 3. december 2022 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2022/2369 ([3]), som fastsatte prisloftet for råolie, dvs. den pris pr. tønde, til eller under hvilken råolie fra Rusland er undtaget fra forbuddet mod at levere søtransport af en sådan råolie til tredjelande og forbuddet mod at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med søtransport af en sådan råolie til tredjelande.

(5) I betragtning af situationen og under hensyntagen til foranstaltningens effektivitet med hensyn til de forventede resultater, den internationale tilslutning og uformelle tilpasning til prisloftsmekanismen og dens potentielle virkning på Unionen og dens medlemsstater bør der indføres to yderligere prislofter for olieprodukter, dvs. den pris pr. tønde, til eller under hvilken olieprodukter fra Rusland er undtaget fra forbuddet mod at levere søtransport af sådanne olieprodukter til tredjelande og forbuddet mod at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller finansiering eller finansiel bistand i forbindelse med søtransport af sådanne produkter til tredjelande. Der bør navnlig indføres ét prisloft for olieprodukter, der handles med rabat i forhold til råolie (»rabat på råolie«), og et andet prisloft for olieprodukter, der handles med tillæg i forhold til råolie (»tillæg for råolie«).

(6) Der bør endvidere indføres en overgangsperiode på 55 dage for fartøjer, der transporterer olieprodukter med oprindelse i Rusland, der er købt og læsset på fartøjet inden den 5. februar 2023 og losset inden den 1. april 2023.

([1]) Rådets afgørelse 2014/512/FUSP af 31. juli 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 229 af 31.7.2014, s. 13).

([2]) Rådets afgørelse (FUSP) 2022/1909 af 6. oktober 2022 om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 259I af 6.10.2022, s. 122).

([3]) Rådets afgørelse (FUSP) 2022/2369 af 3. december 2022 om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT L 311 I af 3.12.2022, s. 8).

(7) Ved afgørelse (FUSP) 2022/2369 indførtes en regelmæssig revision af prisloftsmekanismen. Fra midten af marts 2023 bør revisionen være baseret på objektive data, som Kommissionen forelægger Rådet hver anden måned. Dataene bør indeholde oplysninger om prisniveauet for råolie og raffinerede olieprodukter, variationer i den reviderede periode og rimelige prognoser for priserne i den følgende periode. Kommissionen vil også medtage relevante data om den forventede indvirkning på det russiske budget, på energisektoren og på medlemsstaterne. På grundlag af disse data, kriterierne i artikel 4p, stk. 12, i afgørelse 2014/512/FUSP og tilsagnet om at tilpasse prisloftet som fastsat deri vil den højtstående repræsentant med Kommissionens støtte fremsætte de nødvendige forslag.

(8) Det er også hensigtsmæssigt at foretage visse tekniske ændringer.

(9) Der er behov for yderligere handling fra Unionens side for at gennemføre visse foranstaltninger.

(10) Afgørelse 2014/512/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I afgørelse 2014/512/FUSP foretages følgende ændringer:

1) I artikel 4o foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Det er forbudt direkte eller indirekte at købe, importere eller overføre råolie eller olieprodukter som opført på listen i bilag XIII til denne afgørelse, hvis de har oprindelse i Rusland eller eksporteres fra Rusland.«

b) Stk. 3, litra c), affattes således:

»c) ikke anvendelse på køb, import eller overførsel af råolie transporteret ad søvejen og af olieprodukter som opført på listen i bilag XIII til denne afgørelse, hvis de pågældende varer har oprindelse i et tredjeland og kun læsses i, afsendes fra eller er i transit gennem Rusland, forudsat at varerne hverken har russisk oprindelse eller ejer«.

c) Stk. 5 affattes således:

»5. Fra og med den 5. december 2022 og uanset stk. 1 og 2 kan Bulgariens kompetente myndigheder tillade opfyldelse indtil den 31. december 2024 af kontrakter, der er indgået inden den 4. juni 2022, eller af tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter, om køb, import eller overførsel af råolie transporteret ad søvejen og af olieprodukter som opført på listen i bilag XIII til denne afgørelse med oprindelse i Rusland eller eksporteret fra Rusland.«

d) Stk. 9 affattes således:

»9. Forbuddene i stk. 1 finder ikke anvendelse på køb i Rusland af råolie eller olieprodukter som opført på listen i bilag XIII til denne afgørelse, som er nødvendige for at opfylde væsentlige behov hos køberen i Rusland eller humanitære projekter i Rusland.«

2) I artikel 4p foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Det er forbudt direkte eller indirekte at levere teknisk bistand, mæglervirksomhed, finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med handel, formidling eller transport, herunder gennem skibsoverførsler, til tredjelande af råolie eller olieprodukter som opført på listen i bilag XIII til denne afgørelse, som har oprindelse i Rusland eller er blevet eksporteret fra Rusland.«

b) I stk. 4 og 5 ændres ordene »bilag XXV til forordning (EU) nr. 833/2014« til »bilag XIII til nærværende afgørelse«.

c) Stk. 6 affattes således:

»6. Forbuddene i stk. 1 og 4 finder

a) fra den 5. december 2022 ikke anvendelse på råolie henhørende under KN-kode 2709 00 og fra den 5. februar 2023 ikke anvendelse på olieprodukter henhørende under KN-kode 2710, som har oprindelse i Rusland eller er blevet eksporteret fra Rusland, forudsat at købsprisen pr. tønde for sådanne produkter ikke overstiger de i bilag XI til denne afgørelse fastsatte priser

b) ikke anvendelse på råolie eller olieprodukter som opført på listen i bilag XIII til denne afgørelse, hvis de pågældende varer har oprindelse i et tredjeland og kun læsses i, afsendes fra eller er i transit gennem Rusland, forudsat at de pågældende varer hverken har russisk oprindelse eller ejer

c) ikke anvendelse på transport eller teknisk bistand, mæglervirksomhed, finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med sådan transport af de produkter, der er omhandlet i bilag XII til denne afgørelse, til de deri nævnte tredjelande i den periode, der er fastsat i nævnte bilag

d) fra den 5. december 2022 ikke anvendelse på råolie henhørende under KN-kode 2709 00, som har oprindelse i Rusland, eller som er blevet eksporteret fra Rusland og købt til en pris, der ligger over den pris, der er fastsat i bilag XI til denne afgørelse, og som læsses på et fartøj i afskibningshavnen inden den 5. december 2022 og losses i den endelige bestemmelseshavn inden den 19. januar 2023

e) fra den 5. februar 2023 ikke anvendelse på olieprodukter henhørende under KN-kode 2710, som har oprindelse i Rusland, eller som er blevet eksporteret fra Rusland og købt til en pris, der ligger over den respektive pris, der er fastsat i bilag XI til denne afgørelse, og som læsses på et fartøj i afskibningshavnen inden den 5. februar 2023 og losses i den endelige bestemmelseshavn inden den 1. april 2023.«

d) Stk. 12 affattes således:

»12. Prisloftsmekanismens funktion, herunder bilag XI samt forbuddene i denne artikels stk. 1 og 4, revideres inden midten af marts 2023 og hver anden måned derefter.

Revisionen skal tage hensyn til foranstaltningens effektivitet med hensyn til de forventede resultater, dens gennemførelse, den internationale tilslutning og uformelle tilpasning til prisloftsmekanismen samt dens potentielle indvirkning på Unionen og dens medlemsstater. Den skal imødegå udviklingen på markedet, herunder eventuel uro.

For at nå målene med prisloftet, herunder dets evne til at mindske Ruslands olieindtægter, skal prisloftet ligge mindst 5 % under den gennemsnitlige markedspris for russisk olie og russiske olieprodukter beregnet på grundlag af data fra Det Internationale Energiagentur.«

3) Bilagene ændres som angivet i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 2023.

På Rådets vegne
J. ROSWALL
Formand

BILAG

Bilagene til afgørelse 2014/512/FUSP ændres således:

1) Bilag XI ændres således:

a) Teksten »[tabel med KN-varekoder og tilsvarende priser som aftalt af Price Cap Coalition]« erstattes af følgende underoverskrift:

»Pris på råolie«.

b) Følgende underoverskrift og tabel tilføjes:

»**Priser på olieprodukter**

KN-kode	Beskrivelse	Tillæg for råolie / Rabat på råolie	Pris pr. tønde (USD)	Anvendelsesdato
	Jordolier og olier hidrørende fra bituminøse mineraler (undtagen råolie) og præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende som karaktergivende bestanddel 70 vægtprocent eller derover af jordolier eller af olier hidrørende fra bituminøse mineraler, undtagen varer med indhold af biodiesel, og undtagen affaldsolier			
2710 12	Lette olier og præparater deraf			
2710 12 11	Til behandling ved en bestemt proces	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 12 15	Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt i underpos. 2710 12 11	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
	Til anden anvendelse Specialbenzin			
2710 12 21	Mineralsk terpentin	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 12 25	Andre varer	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
	Andre varer Motorbenzin			
2710 12 31	Flyverbenzin	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023

	Andre varer, med blyindhold Ikke over 0,013 g pr. liter			
2710 12 41	Med oktantal (RON) under 95	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 12 45	Med oktantal (RON) 95 og derover, men under 98	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 12 49	Med oktantal (RON) 98 og derover	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 12 50	Over 0,013 g pr. liter	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 12 70	Jetbenzin	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 12 90	Andre lette olier	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19	Andre varer			
	Middelsvære olier			
2710 19 11	Til behandling ved en bestemt proces	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19 15	Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt i underpos. 2710 19 11	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
	Til anden anvendelse Petroleum			
2710 19 21	Jetpetroleum	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19 25	Andre varer	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19 29	Andre varer	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
	Tunge olier Gasolier			
2710 19 31	Til behandling ved en bestemt proces	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19 35	Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt i underpos. 2710 19 31	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
	Til anden anvendelse			

2710 19 43	Med indhold af svovl ikke over 0,001 vægtprocent	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19 46	Med indhold af svovl over 0,001 vægtprocent, men ikke over 0,002 vægtprocent	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19 47	Med indhold af svovl over 0,002 vægtprocent, men ikke over 0,1 vægtprocent	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19 48	Med indhold af svovl over 0,1 vægtprocent	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
	Brændselsolier			
2710 19 51	Til behandling ved en bestemt proces	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 19 55	Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt i underpos. 2710 19 51	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
	Til anden anvendelse			
2710 19 62	Med indhold af svovl ikke over 0,1 vægtprocent	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 19 66	Med indhold af svovl over 0,1 vægtprocent, men ikke over 0,5 vægtprocent	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 19 67	Med indhold af svovl over 0,5 vægtprocent	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
	Smøreolier og andre olier			
2710 19 71	Til behandling ved en bestemt proces	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 19 75	Til kemisk omdannelse ved andre processer end nævnt i underpos. 2710 19 71	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
	Til anden anvendelse			
2710 19 81	Motorolier, kompressorolier, turbineolier	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 19 83	Hydraulikolier	Rabat på råolie	45	5. februar 2023

2710 19 85	Hvide olier, paraffinum liquidum	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 19 87	Gearolier	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 19 91	Metalbearbejdningsolier, formolier, korrosionsbeskyttende olier	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 19 93	Elektroisolationsolier	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 19 99	Andre smøreolier og andre olier	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 20	Jordolier og olier hidrørende fra bituminøse mineraler (undtagen råolie) og præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende som karaktergivende bestanddel 70 vægtprocent eller derover af jordolier eller af olier hidrørende fra bituminøse mineraler, med indhold af biodiesel, undtagen affaldsolier			
	Gasolier			
2710 20 11	Med indhold af svovl ikke over 0,001 vægtprocent	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 20 16	Med indhold af svovl over 0,001 vægtprocent, men ikke over 0,1 vægtprocent	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
2710 20 19	Med indhold af svovl over 0,1 vægtprocent	Tillæg for råolie	100	5. februar 2023
	Brændselsolier			
2710 20 32	Med indhold af svovl ikke over 0,5 vægtprocent	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 20 38	Med indhold af svovl over 0,5 vægtprocent	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 20 90	Andre olier	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
	Affaldsolier			
2710 91	Med indhold af polychlorinerede biphenyler (PCB'er), polychlorinerede terphenyler (PCT'er) eller polybrominerede biphenyler (PBB'er)	Rabat på råolie	45	5. februar 2023
2710 99	Andre varer	Rabat på råolie	45	5. februar 2023«

2) Følgende bilag tilføjes:

»*BILAG XIII*

Liste over råolie og olieprodukter omhandlet i artikel 4o og 4p

KN-kode	Beskrivelse
ex 2709 00	Jordolie og rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler, undtagen kondensater af naturgas under KN-underposition 2709 00 10 fra anlæg til fremstilling af flydende naturgas
2710	Jordolier og olier hidrørende fra bituminøse mineraler, undtagen råolie; præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende som karaktergivende bestanddel 70 vægtprocent eller derover af jordolier eller af olier hidrørende fra bituminøse mineraler; affaldsolier«